

**BULLETIN** 



Programme "Adoptez une plage" Club Kw anisd e South St. Andrew



#### NOTE DE L'ÉDITEUR

#### Et juste comme ça, nous sommes à la fin...

Cette année administrative a été une ex losion avec des changements inévitables, un certain retour aux temps d'avant le COVID, et la poursuite de la camaraderie et du service. À tous nos dirigeants, saluez le travail bien fait. Vous seuls auriez pu le faire comme VOUS! Félicitations pour avoir relevé le défi de changer le monde, un enfant et une communauté à la fois.



Aux futurs dirigeants, prenez le bâton et courez! Il reste encore beaucoup à faire dans nos communautés, et nos enfants attendent nos **a** urires et notre gide.

Ce fut un plaisir de lire vos histoires et vos réussites au cours de cette année administrative ; et j'ai hâte de voir encore plus de victoires en 2022-2023. Bonne soirée du Nouvel An!

Bonne lecture. Sherilyn

#### Dans cette édition :

Mise à jour du gouverneur de district

Club Kiwanis de Pinewood

**08** Club Kiwanis de Middlesex (London) Inc.

Club Kiwanis de Casa Loma

14

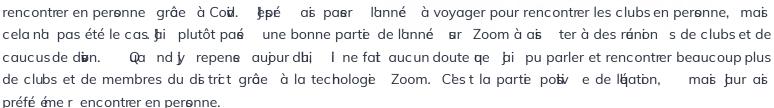
Club Kiwanis de Ingersoll



#### MISE À JOUR DU GOUVERNEUR DU DISTRICT

Eh bien, l'est df ficle de croir e que nous sommes en train de terminer une autre anné administrative du Karanis. Le izux dicton "le temps pas tre" est certainement appr opriéau moment oije redige ce tte note.

Dans mes rêves les plus fous, je naur ais pas prét qe nous pasrions la majeur e partie de lanné e ànous énir iv tuellement, les Clubsne pouv ant s



Les actions de service ont été un défi pour tous les clubs. Certaines de ces actions de ser ize de club à long terme ont dû être modifiés .

les anciennes métades de er ize à qelqe cau de trè df é ent. Il a fallu or tr des entier s battus et, ce faisnt , nousav ons pu continuer à er iznoscommunautédune maniè e dont nous burbnispimais pu r êver.

Nos projets de signature ont été remarqables et notre district EC&C a été le premier & anis au monde en ce qi concerne le nombre de clubs qi ont so umis leurs projets au concours international. blo autre exemple de leader so et de dénons tration auxautre es aniens de ce que nous aisns EC&C.

Notre congrès de district, qi les t tenu réemment à Fredericton, a fat alle comble et a connu un grand accè. De xcellents forums du catfs, une ile formidable pour a rencontrer, des rièents amicaux et un pero nnel là teler qi a fat des pieds et des mains pour nous aider. Lun des ignes les plus étilents dun congrè réis est qe nos membres riaient, is mus aient et particip aient certainement aux activé qo tidiennes. Cela est dû en grande partie au comtédu congrède F redericton, qié tat trèor ganée t qiav at tout prévi pour asir er le siccè.

Du point de vue de la croissance, nous avons accuelli cette anné plus de 10 nouveaux membres dans notre district, ce qi porte le nombre net de membres à eniv on 50 blus avons galement été en mesir e dburir 3 nouveaux clubs grâe aux ef orts de notre commisin de le fectf et de lengagement, digé par lancien administrateur international foir y eine. blusav onsat tent et déadesobj ectf sqe nousaions fixéav ec le léva anishternational.

Nos programmes de leadership de service reiznnent au mêne niveau que ant mars 2. Le sutien de nos administrateurs de district et des laisns SP des clubs nous a permis de ramener cette activé esentielle au niveau où elle état C omme clacun sit , le Ser ize L eaders pest le cae de ce tte organisation e t est important pour notre avenir.



#### MISE À JOUR DU GOUVERNEUR DE DISTRICT (SUITE)

Il y a deux domaine s qe je voudrais qe nous nous rappelions. Le premier est une qes tion : pourquoi vous et moi adhérons à un club de service ?

La répons est in ple. Nous voulons faire un traval de ser ize dans la communauté dans laqelle nous iv ons et lée vons nos familles afin qelle nous permette dê tre en éurtée t en bonne sonté



Si nous ne faisns pas un traval de er ize igni ficatf, nous nallons pas incter les membres à faire partie de notre organistion.L e te

deu**i**ne domaine à mentionner est celui de lamu**e**ment dans vos r**á**nions et projets, **q**i incte les membres à revenir emaine apr **è**smaine.

Lorqe vous pouvez faire surir e qelq ulun, vous sav ez qe ce membre en parlera aux autres et reizndr a smaine aprèsmaine pour sim user dav antage.

tiens à remercier tout le monde pour locain que vous mavez donné de vous er iven tant que gouverneur cette anné. Rencontrer nos membres en lig ne ou en perønne a été une exercien ce que je nbublier ai jamais. Vous nous avez permis de devenir plus forts en tant que groupe et de fair e de EC&C un district que les ₭vaniens respectent et dont lsveulent fair e partie.

★ cipour cette opportunté

Gouverneur Jim EC&C 2021/2022

4

## Club & anis de Pinewood

La collecte deau "Mensasi édu K iw anicClub de Pine wood est l'un desproje tslesplus éixdu club. Le club organis ce proje t tous esmois les t financépar les membres du club e tous enu par le comtéde collecte de fonds. Le proje t est digépar la prisiente distingué enine Menro e et on éjpe.











#### Club Kiwanis de South St. Andrew

#### Programme "Adoptez une plage"



Le programme Adopt-A-Beach est facilité par l'Agence nationale pour l'environnement et l'aménagement du territoire (NEPA). Il s'agit d'un effort bénévole visant à permettre aux personnes de tous âges de s'impliquer directement dans le nettoyage des côtes. Le programme a permis au Kiwanis Club de South St. Andrew de sélectionner et de nettoyer une plage de son choix sur une base mensuelle ou trimestrielle afin d'entretenir la zone tout au long de l'année et de minimiser les déchets marins.

Dans le cadre de ce programme, le Club a pu adopter la plage de Sugarman comme projet de nettoyage de plage. La plage Sugar Man est située près de la plage Helshire à Portmore St. Catherine. Nous avons reçu des sacs poubelles, des gants, du désinfectant pour les mains et des insectifuges pour le projet de nettoyage.

#### Le premier nettoyage de la plage

Le dimanche 3 juillet, nous avons eu notre premier exercice de nettoyage de plage. Nous avons été rejoints par le Kiwanis Club of St. Andrew Southern.

Andrew Southern Professionals Online et le Kiwanis Club de Meadowvale.

#### Le deuxième nettoyage de la plage

Le matin du 13 août 2022, les activités de nettoyage de la plage ont démarré tardivement mais le Kiwanis Club de South Saint Andrew et le Kiwanis Club de Saint Andrew Southern Professionals Online n'ont pas été découragés par la tâche qui les attendait. Les premières photos de la plage ont révélé que des algues avaient été rejetées sur le rivage ; la présidente Andrea Roberts nous a ensuite conseillé de ne pas toucher à ces objets. Notre tâche est devenue un peu plus difficile, mais nous n'étions toujours pas découragés. Râteaux, pelles, gants, sacs de nourriture et bien d'autres choses encore, tels étaient les articles nécessaires pour mener à bien la tâche de nettoyage de la plage de Sugarman à Helshire, Portmore, une communauté qui compte plusieurs hêtres sur ses rives.

La Présidente Andrea a dirigé efficacement l'équipe en continuant tout au long de la journée avec la cuisson au four, plusieurs articles différents ont été identifiés et l'équipe de dix (10) a collecté les plastiques, le verre et les ordures dans les sacs correspondants.

#### Club Kiwanis de South St. Andrew

#### Programme "Adoptez une plage" (suite)

Après avoir collecté plusieurs sacs, nous avons fait une pause pour prendre un repas. Il était vraiment difficile de reprendre le travail, mais nous avons fini par y arriver. Pendant notre pause repas, nous avons vu trois enfants et nous avons partagé nos repas avec eux. b de nos membres a fait le commentaire suivant : "on peut toujours trouver des enfants sur une plage". Voici quelques objets qui ont été découverts sur la plage : des bouteilles en plastique remplies d'eau, des bouteilles en plastique remplies de sable, plusieurs gobelets en plastique, de grands barils, des vêtements, des chaussures, des bouteilles de soda vides et des bouteilles dont nous ne pouvions pas dire le contenu.

Après la reprise de nos activités, nous nous sommes rapidement rendu compte que nous avions tous décidé de " notre territoire ", certains de nos membres ont rapidement appelé les autres en indiquant " n'entrez pas dans notre territoire ", il nous est apparu que nous étions très territoriaux. Le seul homme sur la plage, le mari d'une de nos membres, était prêt et disposé à ramasser nos déchets, à porter nos grands sacs et à s'assurer qu'en tant que femmes, nous n'avions pas à déployer trop d'efforts. Ce fut une journée bien remplie à la plage de Sugarman, nous avons collecté 14 sacs de plastique, deux sacs de verre et 8 sacs d'ordures.







#### CLUB KIWANIS DE MIDDLESEX (LONDON) INC.

## Social d'été



b) Summer Social a été organié pour les membres du club au Kv anis Centre. Des dipotions ont été priss avec M rgaret dans la cuise du Centre Kv anis pour fournir ce qi sit : b) sandizh de pett djéuner (œuf, jambon, f omage sir un muffin angla); des muffins au sin de rais et un plateau de futs . Il y avait également un punch aux futs non alcoolié Ceux qi subtaie nt une autre boisn lach taient au sack bar des Kv anis ou lappor taient avec eux. In Longworth a dit les grâes avant qe nous commencions notre repas. Cet évéement a été bien siv par lesintée t lesme mbres.

#### Sing along

Ce st la premè e fois que nous avons canté de velles canons famlè es depuis que nous avons repris les ránions aprè Coid Le présient Buce a pla tographé les paroles de nos canon s préfé és, par exemple Donv by the old M Stream, et les a si uvegardés sir une clé SB. Carol Turnbull a branché notre nouveau projecteur pour que nous puis ibns lire les paroles sir l'ér an pendant que nous cantons, et G ant Ko x nous a fat cante r. Peut-être cela créerat l'un préden t pour les ránion ns situr es. Le de anniversir e de G alam Laing a eu lieu le 9 aoû et Carol Turnbull a prépar é un décieux gâcau à trois couchs en lanneur de cette occaien. Tim My o a éga lement partagé lan niversir e du Saoâmais de va attendre qelqesannésav ant davoir Sans.







#### Club Kiwanis de Casa Loma Célébration de son 100e anniversaire

Le & julle t 2 le & anis Club de Cas Loma a clôturé les clér ations de son @ anniversir e, qi ont duré toute une anné, par un gala festf dans lemblénatiqe Cas Loma de Toronto. En tant aptendant de la Cas Loma depuis st pendant ans, le KCCL a été inté à prénter son la toire dans les bills et les pèes du majes tueux clèeau par la Di Donato, PDG et prélent du ber ty Entertainment G oup, lactuel gé ant et membre bnor aire du KCCL. Des pla tos dar cha es en format poster des er izes rendus par KCCL, llus tré par le Camp Westowanis, la rérrection de Cas Loma, le sutien aux soldats de la Seconde Gerre mondiale et à leurs familles, et les collectes de fonds pour lutter contre la polib, le trouble de la carence en bde et le tétanos maternel nénatal, ont jalonné la "Promenade à travers les déennes. Les ans de toire du KCCL sont relaté dans A Century of Serize, the Story of the & anis Club of Cas Loma, ért par W. In Mor e, qi a parlé de la comménor ation de l'étape importante du ser ize du K CCL.



Jani Trinidade de la West Neighbourhood House avec l'affiche de Camp Westowanis.



Les chanteurs Tasunke Sugar et Dehbezinghe ouvrent et ferment le programme de la bibliothèque.

#### Club Kiwanis de Casa Loma

#### Célébration de son 100e anniversaire (suite) 🥣





Les artistes du festival Kiwanis au Conservatoire,

Les gagnants du Festival de muise de Toronto ont of ert de prestations formidables, 3 membres dune mêne famille ont fat de le belle muise enembles, et le gagnant du premier concours d'Arts izels a donné un deis pour l'Encan tencieux. Fraer Min, q i atteste que le KCCL's ph B d M is Award l'a motivé à pour sir e une carrè e muisale, s'est pint au Fraer Min Bind pour clore la sir é. Let béé voles du Club K ont aidé à la mis en place et ont accuelli les di nité qi ont appréé le magnifiq e dîner et les boisns. Avec trois phi tographs profesionnels sir place, cette sir é pectaculaire au Casi Loma magique a été capturé comme suv enir indiduel pour chaqe personne prénte et er ont bientô tible sir notre Facebook à la

#### CLUB KIWANIS DE NORTH ST. ANDREW

#### concours oratoire du Host Builders Clubs



Le précident Dwayne Carpti du Kiwaris Club of Harth St Andrew (KCRSA) présents le traphée oux Bullders de Half Way The Primary qui ant remporté le concours aratoire du KCNSA Bullders Clubs. Partageant ce moment (de gauche à droite), le précident distingué Barrington Miller, la Beutenante-gouverneure Rosemarie Henry, Division 23 Central, la Khamileone Nojae Murray et la consolitère pédagogique Sherilyn Ciliford, HWTP.

Le lévanis Club of bir th St. Andrew (CDIA) a réemment organis la lighe étion du concours oratoire des Bilder s Clubs pour les QUBILDER s Clubs de léole primaire, pour la premiè e fois depuis plus de dix ans. bbjec tf du concours était de doter les Bilder s des compétences nées sir es pour pener clairement, parler de maniè e persiaire et éouter les opinions des autres de maniè e critique et constructive.

Dans le cadre du programme, les Kv aniens Mae Morr av et Gar v March enzie ont drigé les activé de formation pour les étudiants et leurs coneller s pégaggies . Le concours état ouvert aux étudiants de KCSI A O Bilder s Clubs. Des idés ¤r le têne e ader à prévenir la iplence à léole "ont été préntés jugés et cinq finalistes repréntant les éoles primair es bill Way Tree, Swallowfield, Constant Spring et Pembroke bill léectionné . La finale a eu lieu réemm ent au l∕o Youth Counellina Centre. Les le ves devaient prénter un séarb préar é ar le tême à le poméence "Les unformes solair es ne ont pas béé figes disute z" et une préntation exempor ané sir le "Q e igni fie le Blder s Club pour moi?. Lors de la cé énone de remis des prix, le prisient Dwane Carall a exarmé a pe da voir organis le concours et a sulign é à qel point les membres du Kw anis Club de Nor th St. Andrew étaie nt fiers de tous les Bilder s qi ont participé II a noté qe la formation dipené a été trè báé fige pour les étudiants. "bi été trè bur eux déouter la préntation informé et engageante fate par tous nos Bilder s aupur dbi commencé argll en faisin t des emargesor sde la cé énone.

Lors de lannonce des gagnants, Me Kalja Swell Nds, lun des juges, a flécté les étudiants pour leurs excellentes performances dans le concours. La premie e place a été attribué à AlaRae Mr gan, bilf Way Tree Primary; la deuiène place à Kno ya Walker, Pembroke bill Primary; et la troiène place à Savanah Mrs, Swallowfield Primary and Infant Schol. Le bilf Way Tree Primary Bilder s Club a été jugé comme le grand gagnant du contexe. Le concours a été rendu poble grâe à laimable parrainage de la JTA Co-op Credt Union et du Mobil eris y College. La couverture méliatiqe a été aux é par la Public B oadcasting C orporation o flumaica.



La lleutenantegouverneure Rosemarie
Henry, Division 23
Central, présente le
trophée de la deuxième
place à Kimoya Walker,
Pembroke Hall Primary,
lors du concours
oratoire du Kiwanis
Club of North St
Andrew Bullders Clubs.
Mme Kayla Sewell Mills,
juge du concours,
partage ce moment.

Le président Dwayne
Cargill du Kiwanis Club of
North St Andrew
(KCNSA) présente le
trophée de la première
place au gagnant du
concours oratoire des
Builders Clubs du KCNSA,
Asha-Rae Morgan, du
Haif Way Tree Primary
Builders Club.





Les membres du Kiwanis Club of Caribbean Emerging Leaders, 23 East Online, UCC CKI, CMU CKI, Tivoli Gardens Key Club et UWI League 2025/26 ont uni leurs efforts pour participer à la journée de nettoyage de la plage de Port Royal Beach/Bournemouth Beach. Ce projet a été réalisé le 17 septembre 2022 et plus de 30 sacs d'ordures ont été remplis.

## Club Kiwanis de Ingersoll



#### Marché de la récolte 2022



Le Kv aniClub d'Inger øll, dans a diøn Aa or ganiéun mar chédes réo ltesdans a lle dia fin de l'é télsont intréune centaine de v endeurs de leur communautéans aispour les endeurs t lesclients .ble belle journé pour touse t une formidable reconnaisnce du nom du Kv anis.

Surlaph to, Kn O erton, L (DickGr dham e t Bick yT unks.

#### Clubs Kiwanis de l'EC&C

#### Célébrer 100 ans



#### Club Kiwanis de Riverdale





Le club Kv anis de Riverdale à Toronto a clébr é son @ anniversi re par une sir é de gala. ① y a mangé dané et renoué des amtié. Le prélent distingué Bb by bb Young et pephe, ains qe le gouverneur sir tant Ph Ros y et Diane ont ais té à cet évéement important. Le maître de cé énonie Ligh Antbny a asir é le bon dé oulement de la clébr ation. Tous ont paé une excellente sir é, en particulier le Toronto Carbbean Club qi état prént pour aider sin club parrain à clébr er. Star on Brnes Simmonds, prélente du Toronto Carbbean Club, profite de la sir é lor sde la clébr ation du @ anniv ersir e de Riverdale.

#### Club Kiwanis de Barrie



Le Club Kv anis de Brrie a chér é on jalon avec un gala du la anniversir e. La ph to de gauch montre le gouverneur jm, le lieutenant-colonel by tin byhn, la prisiente digné Tracey Craig et le prisient du Club Cor ge Craig lors d'une préntation au cours de la oir é. Le d'îner de gala a permisde oulig ner les dons de la communauté de Brrie pour chér er leur la anné de or ize dans la réjon de Brrie.

#### **CLUB KIWANIS DE BARBADOS WEST**

#### Fin de l'année avec des projets de service



**De droite à gauche** : La présidente Julianne, la présidente Shaunee du Kiwanis Club of Caribbean Emerging Leaders et un représentant du Marina House.

Alors qe nous clôturons le dernier chiptr e de lanné lévanis Q 2 Q le Club lévanis de Brbade Ques ta fat tout en poble pour avoir une fin forte et impactante. À cette fin, nous avons mené qatr e projets de er ize dont nous emmes trè fiers. Ces projets comprenaient un don darticles de tolette et de fourntur es à letina blue, en collaboration avec le lévanis Club of Carbbean Emerging Leaders, un don darticles de pett-djéuner au programme de camp dété de léole primair e Chirles F. Boome, en collaboration avec le lévanis Club de Belge tonv, une collecte pour le retour à léole, et enfin, notre projet par e, le "E ter lés Wellnes and Surival Siès Program", en collaboration avec la Socétéele suv etage du Canada.



De gauche à droite
L'a prilente Shunee du
W aniClub o fC arbbean Emer ging Leaders, la
prile nte Ria du W aniClub o fBilge towyle
directeur du Chrles B oome Moo rial (au centre)
et la prilente Juliann e du W aniClub o f
Brbados V est.



La pr**i**ente Julianne f at don de fourntur es solair es.



La pridente Juliann e et lhs tructeur Dave
Bisombe av ec lespar ticipantsdu
programme "F ter KlsW ellnesand
Suriv al SKS.

#### Les oueilleurs de pommes de

#### Club Kiwanis de Sarnia-Lambton Golden K



ble pomme par jour peut Léginer le mélecin, mais elle permet auis de bien nourri les personnes de la communauté qi ont besin d'une alimentation sine. Le marché moble de l'Inn of the God Shaph rd fournt des futs et légum es f ais à prè de 10 personnes par smaine, et les pommes sont l'un des produts de bas. Les membres du Club Ko anis de Sarnia Lambton Giden K font leur part en cuellant des pommes à la ferme Machin à Sarnia et en les donnant à l'Inn pour le marché moble. À la fin du mois de sp tembre, ls avaient cuellie t donné de boisaux de ce fut so oureux. O vot it lors d'une réente expétion de cuellette, les membres du Ko anis jin Stirling, Anne Denman et Allan McKeono à gauch, et joh Cooke, Daid Mr ay et Dennis Loucks à drote. Ce n'es t là q'une des nombreuss faons dont les membres du Ko anis rendent serize à la communaut de our en so or plusar le Ko anis, consilte z le be ttp: //srnako anis.com.

#### **CLUB KIWANIS DE FREEPORT**

#### Le projet de signature est un succès

Le Kv anis Club de Freeport a organis son projet plar e, le alon annuel de la anté et des sins dentaires de la rentré solaire, le 6 aoû 2 2 à Independence Park, Freeport, 6 and 8h ama. Ce projet a été fiè ement outenu par une sib vention du Kv anis Char ens Fund. Des centaines denfants dge solar e de tous briz ons ont béé ficé dun dés tage gratut en matè e de anté de ons mécaux et dentaires afin de les préar er à lanné solair e 2 Ils ont éalement rea des acs à dos, des fourntures solair es et des tes d'y gièe. Chaqe galement rea un certificat mácal à remettre à léole de on enfant, ans que des recommandations et des aix is néeair e. Le club a été etar mement reconnaisant pour le partenarat et le suten reas de B Dentistry et de 6 and Bama <del>e</del>alth Serizes pour leur épe dh firmè ese t de pélatr es.

É té est une prêce car gé pour les parents et les enfants, qi doivent jungler avec les projets de vacances gé er les programmes de por ts et dactivé et a prépar er à la proclaine anné solair e. In tre solon annuel de la sinté et des sins dentaires de la rentré est donc un excellent moyen pour les lê ves de pasir leurs examens mética ux, sintair ese t dentaires un sul endr ot.

Ce fit une purné e trè amusinte, avec de nombreus fandès , de la pentur e sir lage, des jeux, des cléeaux gonflables et des toboggans, ce qi a donné leu à des petts lages surants , des rires et une atmoph e remple de rires. Des lambur gers et des la tdogs facelment grillé ont été er la à tous les participants , accompagné de bois ons rafacellantes et de collations sines , grâe au suten de nos nombreux ponor s. Parmi ceux-ci ctons Commonwealth B ewery Ltd, Aliv, Ma A is t, le minis tè e de G and Blama e t BWA.

Des em aines de traval actirné ont porté leurs futs et le projet de ignatur e les t avé é être un norme succè. Le club est à jamais reconnaisant de la sib vention du Kv anis Char en Fund et du suten de toutes es entrepriss ponor s. G âe à leur aide, le club a pu fournir ce er iz e indipensible aux enfants de la communauté de G and Bama. En emble, nousav on fat la dfé ence!















#### CLUB KIWANIS DE NORD BASSE-TERRE

### Projets du club pour l'année



Dons de livres à différentes écoles et crèches





PROJET « une citerne pour une crèche » mené par la Division 27 C à Bear's Village lauréat

#### REMISE DU MATÉRIEL COLAIRE

à notre filleul pour 2022-2023

## CLUB KIWANIS DE NORD BASSE-TERRE

## Projets du club pour l'année (suite)

#### VIDE RE NER PLACE TRICOLORE SAINE-ROSE







**BANE** ALIMEN AIRE: Collecte de denrées



DONDE SAN



**DU GLF**au Golf École des Abymes :

Remise de récompenses



SAIN VINEN



**DE PAUL** 



# Nous vous célébrons!

## Joyeux

Anniversaire à tous les Kiwaniens qui ont fêté leur anniversaire au cours du 4e trimestre!